

## JAZZ - WELTMUSIK

Sa. | 7. Dez. | 20.00 | Amthof

### Karl Ritter solo

Ein- und Ausatmen mit der Gitarre -



Karl Ritters solistische Exkursionen sind ein Abenteuer in die unentdeckten Klänge abseits jeglicher Kategorien. Da ist Bluesgefühl, ja, doch da öffnet sich vertrautes

Terrain plötzlich in unbekannte Welten, die er aus seinem Instrument erlauscht. Der Gitarrist, Musikerfinder und Weltenverbinder hat aus den verschiedensten musikalischen Stilen und Sprachen seinen eigenen, unverwechselbaren, ebenso kraftvollen wie poetischen musikalischen Dialekt geformt.

## PUPPENTHEATER

Do. | 12. Dez. | 14.30 & 16.00 | Amthof

### Kasperl und der gestohlene Weihnachtsbaum



Kasperl überrascht seine Großmutter mit einem Weihnachtsbaum. Während Großmutter den Weihnachtsbaum schmücken will und den Weihnachtschmuck

sucht, kommt ein Räuber und stiehlt den schönen Weihnachtsbaum. Wird es Kasperl mit Hilfe der Kinder gelingen den Weihnachtsbaum zurückzuholen, um das Weihnachtsfest zu retten?

HANDPUPPENTHEATER FÜR DIE GANZE FAMILIE UND KINDER AB 3 JAHREN  
SPIEL & AUSSTATTUNG: PUPPET INGE  
CA. 30 MIN., EINTRITT: € 6,-  
KARTENRESERVIERUNG ERFORDERLICH!



Das Puppentheater wird unterstützt von der Volksbank Feldkirchen!

## FOLK

Sa. | 14. Dez. | 20.00 | Amthof

### 27<sup>th</sup> Guinness Irish Christmas

- Cathie Ryan Band (IE)  
- Conor Mallon Uneathed Project (IE)

Als Sängerin der unvergleichlichen Frauen-Band *Cherish The Ladies* prägte die Amerikanerin irischer Abstammung den Stil dieses Ensembles maßgeblich. Seit der Trennung von der Band 1995 veröffentlichte sie bislang fünf traumhafte Solo-Alben, die von den Kritiker\*innen mit Höchstnoten bedacht wurden.



Als Tochter irischer Emigranten wuchs Cathie Ryan in Detroit auf, verbrachte aber auch viel Zeit bei ihren Großeltern in Irland, die einen großen Einfluss auf ihre musikalischen Interessen ausübten, war ihre Großmutter Catherine Ryan doch eine bekannte Sängerin und Fiddlerin.

CATHIE RYAN - LEAD VOCALS, BODHRAN  
NIALL MURPHY - FIDDLE  
PATRICK O'BRIEN - GUITAR, BACKING VOCALS

Der grandiose Uilleann Piper *Conor Mallon* hat mit der CD „Uneathed“ soeben eines der interessantesten Ton-Dokumente der irischen Szene veröffentlicht! Dabei lotet er mit seinem irischen Dudelsack die Territorien zwischen beseelter Tradition, tanzbaren „Afro Celt“-Grooves und an Pink Floyd erinnernden spacigen Sounds aus.

CONOR MALLON - UILLEANN PIPES / WHISTLES  
CONOR MARKEY - ELECTRIC GUITAR / VOCALS  
JACK WARNOCK - ACOUSTIC GUITAR / VOCALS  
FINTAN MULHOLLAND - BODHRAN / WHISTLES

## JAZZ NEUJAHR

Fr. | 3. Jän. | 20.00 | Amthof

### Karl Ratzer Septeto Brazil

Brazil - (A/USA/BRA)



Karl Ratzers Projekt „Brazil“ entstand aus seiner langjährigen Freundschaft mit Musikern aus drei verschiedenen Kontinenten. Deren weit gefächerte Könnerschaft und Erfahrung in den unterschiedlichsten Musikstilen verleihen den Eigenkompositionen und Neuinterpretationen von Klassikern brasilianischer und lateinamerikanischer Herkunft, wie auch nordamerikanischen Jazzstandards neue Frische und Aktualität.

„Brazil“ zeigt, wie ein souveräner, aufs Essenzielle fokussierter Wiener Meistergitarist auch in brasilianischer Musik ganz in seinem Element ist.

KARL RATZER - GUITAR, VOCALS  
PETER HERBERT - BASS  
HOWARD CURTIS - DRUMS  
YTA MORENO - GUITAR, VOCALS  
ANDREAS WERTH - ORGAN  
FRED MASCAVO, RICARDO MATHEUS - PERCUSSION

teR  mINE  
NOV. 2024 - JÄN. 2025

## NOVEMBER

Fr. | 8. - 24. Nov. | Theater

### Der Gott des Gemetzels

Regie: Robert Putzinger  
Termine: Fr. 8., Sa. 9. und Sa. 23. Nov., jeweils 20 Uhr und So. 24. Nov. 15 Uhr

Di. | 12. 11. 14.30 & 16.00 | Kindertheater

### Kasperl in Afrika

Spiel & Ausstattung: Andreas Ulbrich

Do. | 14. Nov. | 19.00 | Lesung & Musik

### Das Schweigen wird laut

von und mit Herwig Oberlchner

Sa. 16. u. So. 17. Nov. | Weltmusik

### Klezmer Fest Feldkirchen

mit Andrea Eckert - Pressburger Klezmer Band - Duo Ivan Trevnev & Moritz Weiss und Isabel Frey - Roman Grinberg

Mi. | 20. Nov. | 19.00 | Vernissage

### Petra Treffner

Beziehungs-Geflechte - Malerei & Objekt  
DIE AUSSTELLUNG IST BIS 20. DEZ., MI. BIS FR. VON 15 BIS 18 UHR UND WÄHREND DER VERANSTALTUNGEN DES KFA BIS 19. JÄNNER 2025 GEÖFFNET!

Sa. | 30. Nov. | 20.00 | Klassik

**Bach & Bosnisch** mit Sebastian Gürtler: Geige - Tommaso Huber: Akkordeon

## DEZEMBER

Sa. | 7. Dez. | 20.00 | Jazz-Weltmusik

### Karl Ritter solo

Abenteuer in die unentdeckten Klänge

Do. | 12. 12. 14.30 & 16.00 | Kindertheater

### Kasperl und der gestohlene Weihnachtsbaum

Spiel & Ausstattung: Puppet Inge

Sa. | 14. Dez. | 20.00 | Folk

### 27<sup>th</sup> Guinness Irish Christmas

mit Conor Mallon Uneathed Project und der Cathie Ryan Band

## JÄNNER

Fr. | 3. Jän. | 20.00 | Jazz Neujahr

### Karl Ratzer Septeto Brazil

Brazil - (A/USA/BRA)

teR  mINE  
ALLES AUF EINEN BLICK

## VORSCHAU

So. | 5. Jän. | 20.00 | NEUJAHR

Mo. | 6. Jän. | 16.00 | KONZERTE

### mit dem Joh. Strauß Ensemble der Stadtkapelle

- Leitung: Michael Uhr  
KARTENVERKAUF NUR IM TOURISTIKBÜRO: 04276 2176

Mi. | 15. 1. - 5. 3. | 18.00 | Workshop

### Aktzeichnen

mit René Fadinger  
8 EINHEITEN JEWEILS MITTWOCHS 18.00 - 21.00 UHR, ANMELDUNG BIS 8. JÄN. 2025

Fr. u. Sa. | 17. u. 18. Jän. | Volksmusik

### aufgegeigt & quergespielt

Fr., 17. Jän. 2025, 19.00 Uhr  
Wenns passt Musi (Kärnten)  
Fr., 17. Jän. 2025, 20.15 Uhr  
Tschejefem (OÖ/Kärnten)  
Sa., 18. Jän. 2025, 19.00 Uhr,  
Gschrems (Mölltal)  
Sa., 18. Jän. 2025, 20.15 Uhr  
Opas Diandl (Südtirol): Auslandspremiere Programm „Riarn & Gspiarn“

### Literaturstammtisch

Jeden 3. Mittwoch im Cafe Amthof um 18 Uhr.  
Infos auf [www.kultur-forum-amthof.at](http://www.kultur-forum-amthof.at)

## INFORMATIONEN & KARTENRESERVIERUNGEN

kultur-forum-amthof  
office@kultur-forum-amthof.at  
Postadresse: c/o Hauptplatz 5, 9560 Feldkirchen  
Sekretariat: Susanne Hermann  
Büro: FH Kärnten, Hauptplatz 12  
Bürozeiten: nach Vereinbarung  
Bank: IBAN AT61 4213 0316 0264 0000 oder AT66 2070 2000 0004 4230  
Kartenreservierungen sind auch im Touristikbüro möglich: Tel. 04276/2176  
Mo.-Do: 8:00-12:30 und 13:30-16:30 Uhr, Fr: 8:00-12:30 Uhr  
(Sommer: Mo.-Fr: 8-18 und Sa: 9-13 Uhr, So. & Feiertag: 9-12 Uhr)

Tel. 0676/719 22 50  
[www.kultur-forum-amthof.at](http://www.kultur-forum-amthof.at)  
E-Mail: [office@kultur-forum-amthof.at](mailto:office@kultur-forum-amthof.at)

Impressum: Herausgeber und Medieninhaber kultur-forum-amthof, 9560 Feldkirchen, c/o Stadtgemeinde, Hauptplatz 5, 9560 Feldkirchen  
Redaktion: Johann Erbler  
Grafik & Layout: Atelier Erbler  
Druck: Gaugeler GmbH Feldkirchen

Der Kulturwarndienst ist ein zweimonatlich erscheinendes Infoblatt des nicht gewinnorientierten, parteiunabhängigen kultur-forum-amthof  
Auflage: insg. rund 3.000 Stück.



# KULTURWARNDIENST

FELDKIRCHEN | NUMMER 169 | NOV. 2024 - JÄN. 2025



## 16.-17. Nov. Klezmer Fest Feldkirchen

30. Nov. **Bach & Bosnisch** - Klassik

3. Jän. **Karl Ratzer Septeto** - Jazz Neujahr

[www.kultur-forum-amthof.at](http://www.kultur-forum-amthof.at)

Gaugeler GmbH

Produktion: Wulfenia Druck

Die Druckerei im Herzen Kärntens

[www.wulfenia.net](http://www.wulfenia.net)

Innovativ  
professionell  
zuverlässig



Wir beraten  
Sie umfassend  
und gerne!

ntb Thurnhamer  
Druck- & Medien GmbH



KLEINE  
ZEITUNG

SPARKASSE  
Feldkirchen

LAND KÄRNTEN  
Kultur

Bundesministerium  
Fürst, Kultur,  
öffentlicher Dienst und Sport



**Moritz Weiß**  
beim 2. Klezmer Fest im Amthof

Klarinetist Moritz Weiß, geboren 1994 in Fürstenfeld, wuchs in einem Umfeld großer musikalischer Vielfalt auf. Seit früher Jugend setzt sich Moritz Weiß aktiv mit Klezmer Musik auseinander. Neben seinem klassischen Musikstudium in Wien widmet er sich dem World-Genre „Klezmer and Yiddish Music“. Er ist nicht nur Gründer des *Moritz Weiß Klezmer Trios* und des *Duos Trenev & Weiß*, sondern auch Komponist.

Für seine musikalische Arbeit und vermittelnde Tätigkeit wurde er in der Steiermark mit seiner Plattform für Klezmer und Jiddische Musik, dem Kulturverein *Styrian KlezMore*, geehrt. Weiß ist einer der anerkanntesten Klezmer-Musiker Österreichs. Er gastiert auf den Bühnen nationaler und internationaler Festivals.

Beim 2. Klezmer Fest im Amthof ist er heuer zu Gast. Am 16. November leitet er gemeinsam mit Akkordeonist Ivan Trenev einen *Praxis-Klezmer-Workshop*, bei dem in leicht verständlicher Form Grundlagen und Spielfreude vermittelt werden. Beim Matinée-Konzert am Sonntag, dem 17. November präsentieren die beiden gemeinsam mit der Sängerin Isabel Frey jiddische und osteuropäische Musik. Man darf sich auf eine leidenschaftliche Darbietung freuen.

Eine Rezension in der Kleinen Zeitung spiegelt seine Musik wider: „*Schier unglaublich, mit welch überbordendem Klangfacettenreichtum Moritz Weiß sowohl die normale, wie auch die virtuos beherrschte Bassklarinette zum Schluchzen und Seufzen bringt. Der versatile Akkordeonist Ivan Trenev war da ein in jeder Nuance ebenbürtiger Mitmusiker, der seinem Partner oft genug geradezu hautnah jeden Wunsch von den Lippen las.*“

Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich von internationalen Künstlern und Künstlerinnen und von der Vielfalt und Schönheit jiddischen und osteuropäischer Musik verzaubern.

KFA KLEZMER TEAM



Foto: Reithofer Media

**THEATER**

Fr. | 8. - 24. Nov. | Amthof

**Der Gott des Gemetzels**

Schauspiel von Yasmina Reza

**Termine:** Fr. 8., Sa. 9. und Sa. 23. Nov., jeweils 20 Uhr und So. 24. Nov. 15 Uhr

Durch die Globalisierung ist unsere Welt scheinbar kleiner geworden, die Menschen jedoch entfernen sich immer mehr und weiter voneinander und obwohl wir mehr wissen als jemals zuvor, ist es eine große Kunst geblieben miteinander gemeinschaftlich und friedlich zusammen zu leben.

Die Frage die sich dabei auch stellt ist jene nach den Kindern? Wo bleiben unsere Kinder, in einer Welt der Digitalisierung, der Übersättigung und des Drucks der Eltern Karriere und Familie unter einen Hut zu bringen. Dass die Gewaltbereitschaft unter Kindern und Jugendlichen seit Jahren im Steigen begriffen ist, stellt eine Tatsache dar, die fast schon täglich in diversen Medien nachzulesen ist.



In dem Schauspiel „Der Gott des Gemetzels“ von Yasmina Reza wird eindrucksvoll dargestellt, wie Eltern auf die Gewaltbereitschaft eines der Kinder reagieren, dabei auf eigene Grenzen stoßen, wie Zorn, Frust, Boshaftigkeit und Selbstmitleid der Eltern Überhand nehmen und die Eltern von den erzieherischen Aufgaben angeödet wirken.



Nach der erfolgreichen Theaterproduktion „Der Weibsteufel“ im Jahr 2023, will Robert Putzinger mit dem Theaterstück „Der Gott des Gemetzels“, darstellen, wie rasch die dünne Haut der bürgerlichen Fassade aufbrechen kann, sämtliche gesellschaftliche Konventionen über Bord geworfen werden und das Wohl der Kinder eigentlich gar nicht mehr zur Diskussion steht.



HEIDRUN FERIANZ  
MARGOT WUTTE  
MARIO BUTTAZONI  
SIMON NICKLES  
ROBERT PUTZINGER - REGIE UND KONZEPT



**PUPPENTHEATER**

Di. | 12. Nov. 14.30 & 16.00 | Amthof

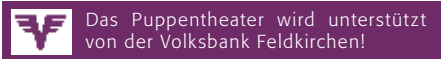
**Kasperl in Afrika**

von und mit Andreas Ulbrich



Ein Handpuppenstück, das sehr gut für den ersten Besuch im Puppentheater geeignet ist. Mit seiner Ziehharmonika wandert Kasperl nach Afrika. Dort trifft er auf viele Tiere und auf den besten Postboten der Welt! Es ist ein lustiges Stück für die ganze Familie.

HANDPUPPENTHEATER FÜR KINDER AB 3 J.  
EINTRITT: € 6,- PRO PERS. (KINDER UNTER 3 J. GRATIS)  
KARTENRESERVIERUNG ERFORDERLICH!



**LESUNG & MUSIK**

Do. | 14. Nov. | 19.00 | Amthof

**Das Schweigen wird laut**



Herwig Oberlerchner lässt uns bei dieser Lesung an seinen Kindheits-erinnerungen teilhaben und gewährt tiefe Einblicke in die Geschichte seiner Familie.

Im Vorwort des Buches „Das Schweigen wird laut“, heißt es: *In jeder Familie gibt es Geheimnisse, Unbesprochenes, Verschwiegene. Die Mauern des Schweigens, errichtet aus Schuld, Scham und Überforderung, und das Hoffen auf Vergessen werden über die Generationen weitergegeben, bis dieses transgenerationale Schweigen gebrochen und durchbrochen wird und Licht sich seinen Weg in dunkle Seelenregionen bahnt. Das Schweigen bricht, wenn man es zur Sprache bringt.*

AUTOR: HERWIG OBERLERCHNER  
MUSIK: MIRAMIS SEMMLER-MATTITSCH - CELLO

**WELTMUSIK - KLEZMER**

Sa. | 16. u. So. 17. Nov. | Amthof

**2. Klezmer Fest Feldkirchen**

Zwei Tage voll anregender Klang- und Kulturerlebnisse. Klezmer Musik versteht sich in der Tradition jüdischer osteuropäischer Hochzeits- und Festmusik und ist Teil des europäischen Kulturerbes. Seit einigen Jahren erlebt dieses facettenreiche Musikgenre - mal schwungvoll, mal melancholisch - ein nie dagewesenes Revival. Das kultur-forum-amthof möchte dieses Phänomen zwischen Tradition und Moderne mit dem Klezmer Fest Feldkirchen dem Publikum näherbringen.

Sa. | 16. Nov. | 13.30 | Amthof

**Klezmer Workshop**

Crashkurs mit Moritz Weiss & Ivan Trenev Welches Instrument Sie auch spielen, Sie können mitmachen. Klezmer und jiddische Musik ist sehr vielseitig. Ob Klassik, Jazz oder Volksmusik, mit jeder Musikrichtung sind Sie bei diesem Workshop richtig! Ein Kurs für alle Instrumente und jede Altersgruppe.

Zwei international renommierte Musiker werden Ihnen in diesem Workshop die Besonderheiten und die Faszination der Klezmer-Musik näherbringen. Moritz Weiß und Ivan Trenev legen großen Wert darauf, dass Alle mitmachen können und Spaß und Freude am gemeinsamen Musizieren haben!

NÄHERE INFOS AUF [www.kultur-forum-amthof.at](http://www.kultur-forum-amthof.at)

Sa. | 16. Nov. | 17.00 | Amthof

**Andrea Eckert**

„Zum Weinen schön, zum Lachen bitter“ nach einer Idee von André Heller Andrea Eckert vermittelt in diesem Gesangs- und Rezitationsabend faszinierende Kabinettstücke jüdischer Dichter, Komponisten und Kabarettisten.

ANDREA ECKERT - ERZÄHLUNG UND GESANG  
OTMAR KLEIN - SAXOFON, AKKORDEON, KLARINETTE  
PHILIPP JAGSCHITZ - KLAVIER

Sa. | 16. Nov. | 20.00 | Amthof

**Preßburger Klezmer Band**



„Klezmer trifft Balkan“ ist das Motto der 7-köpfigen Band aus der Slowakei. Es erwartet Sie ein energiegeladener Cocktail

aus Klezmer und Balkan, in der sich orientalische Klänge, sowie Einflüsse aus der slowakischen Folklore und Gipsy-Klänge lustvoll bemerkbar machen.

MARTA POTANČOKOVÁ - STIMME  
SNEŽANA JOVIĆ-WERNER - AKKORDEON, STIMME  
ANDREJ WERNER - VIOLINE, STIMME  
MIRO LAGO - KLARINETTE, STIMME  
SAMO ALEXANDER - KONTRABASS, STIMME  
JAN ORIŠKO - SCHLAGZEUG, PERKUSSION  
VALÉR MIKO - KLAVIER

So. | 17. Nov. | 11.00 | Amthof

**Duo Trenev-Weiß & Isabel Frey**

Matinée-Konzert & Yiddish Songs



Nach umjubelten Konzerten im Wiener Konzerthaus, bei den großen Festivals KlezMORE in Wien und in Fürth oder am Jazzfestival Buenos Aires spielt das Trio erstmals in Feldkirchen. Die vielseitige Musikerin und Sängerin Isabel Frey wird mit dem Duo auf der Bühne stehen. Sie singt jiddische Lieder von zeitgenössischen Komponist\*innen aus aller Welt, eigens vertonte moderne jiddische Poesie und Neuinterpretationen von bekannten jiddischen Liedern.

MORITZ WEISS - KLARINETTE, BASSKLARINETTE  
IVAN TRENEV - AKKORDEON  
ISABEL FREY - GESANG, GITARRE

So. | 17. Nov. | 14.30 | Amthof

**Roman Grinberg**

„Oj, hab ich gelacht!“ - Jüdischer Humor in Wort und Musik



Als Komponist, Pianist, Sänger, Erzähler und Entertainer bringt Roman Grinberg, Österreichs vielseitigster und beliebtester Künstler

in Sachen jüdischer Kultur, eine Collage aus 100 Jahren Tradition auf die Bühne, verpackt in Liedern, Witzen, Geschichten und Gedichten.

ROMAN GRINBERG (SOLO) - KLAVIER, STIMME

**VERNISSAGE - AUSSTELLUNG**

Mi. | 20. Nov. | 19.00 | Galerie Amthof

**Petra Treffner**

*Beziehungs-Geflechte - Malerei & Objekt* Die Ausstellung ist eine Einladung, sich intensiv mit zwischenmenschlichen Beziehungen, Erinnerungen und Gefühlen auseinanderzusetzen. Petra Treffners Kunst vermittelt das Zusammenspiel von Anziehung und Abstoßung und reflektiert die

vielfältigen Verflechtungen des Lebens. Inspiriert von Giselbert Hoke experimentiert sie mit Farben und Formen, entführt die Betrachter\*innen ihrer Bilder in eine Welt, in der das Unperfekte seine eigene Perfektion findet und die Grenzen zwischen Anziehung und Abstoßung verschwimmen.



Neben ihrer künstlerischen Arbeit leitet sie auch Seminare zu Zeichnung und Aquarell, in denen sie andere ermutigt, ihre eigene Kreativität zu entdecken.

DIE AUSSTELLUNG IST BIS 20. DEZ., MI. BIS FR. VON 15 BIS 18 UHR UND WÄHREND DER VERANSTALTUNGEN DES KFA BIS 19. JÄNNER 2025 GEÖFFNET!

**KLASSIK**

Sa. | 30. Nov. | 20.00 | Amthof

**Duo Gürtler - Huber**

Bach & Bosnisch



Seit 15 Jahren musizieren Sebastian Gürtler & Tommaso Huber im Duo. Seit 1997 waren sie Kollegen im Orchester der Wiener Volksoper, 2000 traten sie als Gründungsmitglieder des Ensembles *Amarcord Wien* auf und spielten im Trio mit Georg Breinschmid in der schrägen Combo *The Flying SchnörtzenBrekkers*.

Das Missgeschick eines Kollegen welches ein Konzert von *Amarcord Wien* kurzfristig unmöglich machte hatte zur Folge, dass Gürtler und Huber spontan als Duo auftraten. Sie spielten ein Programm, welches es bis dahin noch gar nicht gab. Improvisierend schöpften sie aus ihrem jeweiligen musikalischen Fundus, wechselten ihre Solorepertoires ab, mixten Dieses und Jenes, fanden sich bei Gassenhauern wieder und ernteten am Ende den stürmischen Applaus eines umjubelten Konzerts, Das Duo Gürtler - Huber war geboren!

SEBASTIAN GÜRTLER - VIOLINE, ARRANGEMENT  
TOMMASO HUBER - MULTISTRUMENTALIST, SÄNGER, KOMPONIST